



امام محمد غزالی

علملدنی

ترجمہ : دکتر زین الدین کیاںی شزاد

معرفی چند کتاب عرفانی :

خط سوم
مقالات شمس تبریزی
اعترافات غزالی
اخلاق غزالی
غزالی با شما سخن می‌گوید
رهايى از گمراهی (غزالی)
ره آورد معنوی
شرح اشعار مشکل مشوی
عرفان مولانا
انسان شناخت
حافظ راجح گونه باید شناخت



بها ۱۲۰ ریال

این کتاب، به دلیل وجود فسخ دیگری از آن
شیوه ناپذیرانه ملکه‌گاری داشتگاه تهران
بهر آنهاست تا زمانه همچنانه بجهت این تکاده
به کتابهای خوانه نموده باشد و متنقل نموده باشد.

فرهنگ اسلامی

۱۱

العلم نور يقنة الله في قلب من يشاء
« حدیث نبوی »

وعلمناه من لدننا علاما
« قرآن کریم »

۸۶۴۰۳

علم لد ذی

از دیدگاه غزالی

ترجمه «رساله اللدئیه»

مترجم: دکتر زین الدین سیائی نژاد

به : «وان والای «او» که دد اینگونه
کا(ها ، مشوق من بود
«مترجم»



- علم لدنی ترجمه «الرسالة المدنیه»
- مترجم : دکتر زین الدین کیانی نژاد
- چاپ اول : پائیز ۱۳۶۱
- تیراژ : سه هزار نسخه
- چاپ : آستان
- کلیه حقوق برای مترجم محفوظ است .

—تهران ۱۱— خیابان ناصرخسرو
[مؤسسه مطبوعاتی عطایی]

تلفن ۳۱۲۴۲۲۴—۳۱۸۸۹۹

بنام خداوند متعال

مقدمه مترجم بر چاپ دوم

این رساله نخستین بار در سال ۱۳۳۳ خورشیدی بواسیله نگارندۀ ترجمه و در شماره‌های هشتم و نهم و دهم سال سوم مجله ماهانه‌دانش در تهران بچاپ رسید از آن زمان در پی آن بودم که آن رابطه‌رجاگانه و مستقل بطبع بر سانم تادر دسترس همگان قرار گیرد و فایده آن عام باشد، متاسفانه تا این زمان توفيق حاصل نگردیده و همچنان در بوته‌تسامح باقی مانده است، اینک پس از حدود ۲۸ سال بر آن شدم تا با افزودن شرح حال کوتاهی از «امام محمد غزالی» مؤلف کتاب و توضیح مختصراً در باره رساله، آن را کاملتر و آماده برای طبع بنمایم تا بیاری خداوند متعال منتشر و مورد استفاده عموم قرار گیرد:

امام محمد غزالی - امام زین الدین، ابو حامد، محمد بن، محمد بن، محمد بن احمد غزالی طوسی، ملقب به حجۃ الاسلام در سال ۴۵۰ هجری در بلده «طابران» طوس متولد شد. بسن کوچکی در طوس مشغول تحصیل گردید و علوم دینی و مقدماتی را نزدیکی از دوستان پدرش به نام

احمد رادکانی، فراگرفت و پس از آن به جرجان «گرگان» بقصد ادامه تحصیل سفر کرد و در نزد امام ابونصر اسماعیلی به تحصیل دانش پرداخت، آنگاه بطور بازگشت و بعد از چندی به نیشابور رفت و در محضر ابوالمعالی امام‌الحرمین جوینی که از بزرگان علمای آن عصر بود، به تحصیل مشغول گردید و بعد از تکمیل تحصیلات در نیشابور او را با خواجه نظام‌الملک ملاقات دستداد و بواسطه محاوره و مناظره‌ای که با علماء آنجا داشت بزودی مورد توجه و علاقه خواجه نظام‌الملک قرار گرفت و خواجه تدریس نظامیه بغداد را که از نظامیه‌های مشهور و بزرگ بود، با و اگذار کرد و این در سال ۴۸۴ هجری بود و غزالی در آن وقت بیش از ۳۶ سال نداشت.

شهرت علم و کمال و دانش و معرفت غزالی خیلی زود در همه اقطار خراسان و عراق انتشار یافت و در اندک مدتی به عالی ترین مدارج علمی ارتقاء پیدا کرد و بالاترین مقام را در نزد خلیفه و سلطان بدست آورد، اما غزالی در بندهجاه و مقام نبود و روح بزرگ او با عالم دیگری پیوستگی داشت و شخصیت معنوی وی در قالب هیچ مقامی نمی‌گنجید بهمین جهت، پس از اینکه مدت چهار سال در نظامیه بغداد تدریس می‌کرد و با واج اشتهار خود رسیده بود، ناگهان تحولی بزرگ در روح او پدیدار گشت و شغل و مقام و درس را یکباره رها کرد و رهسپار حجاز و دیار قبله گشت این سفر ده سال بطول کشید و در افکار و اندیشه و احوال او اثرهای مهمی بجا گذاشت، در هر یک از شهرها و دیار بیت المقدس و شام و حجاز و مصر و اسکندریه بطور ناشناس اقامت کرد و بیشتر این سفر در بیت المقدس گذشت و کتاب احیاء علوم‌الدین را

که یکی از آثار جاویدان اوست در آنجا تألیف نمود.

امام غزالی پس از این سفر طولانی بوطن خود شهر طوس مراجعت کرد و قصد داشت تا آخر عمر در آنجا بماند و در انزوا بسربرد ، اما بنابر خواست فخر الملک پسر خواجه نظام الملک وزیر سلطان سنجر که از معتقدان او بود ، تدریس مدرسه نظامیه نیشابور را پذیرفت و با آنجا رفت ، لیکن پس از یک سال ، نیشابور را ترک گفت و بطورس باز گشت و در آنجا در مسجد و خانقاہ به تعلیم و ارشاد و هدایت خلق پرداخت تا سرانجام در روز چهاردهم جمادی الثانی سال ۵۰۵ هجری در زادگاه خود ، طبران طوس وفات یافت و در آنجا مدفون گردید.

آثار و مؤلفات غزالی

با آنکه امام محمد غزالی در مدت ۵۵ سال عمر خود بیشتر اوقات را به تحصیل و تدریس و بهنگام ریاست دانشگاه‌های نظامیه بغداد و نیشابور برگرفت و آمد نزد سلطان و خلیفه و امیر گذرانده ، با وجود این مؤلفات و آثار بسیاری در این مدت کوتاه ، اما پربر کت خود باقی گذاشت و خوش بختانه بیشتر آنها هنوز موجود است و تعداد آنها را از عربی و فارسی بعضی دویست و بعضی دیگر تا حدود چهارصد تألیف نوشته‌اند که انتساب تعدادی از آنها به غزالی مورد تردید می‌باشد ، بعضی از مؤلفاتش مانند المتن‌من‌الصلال چندین بار بزبانهای بیگانه چون فرانسه ، آلمانی لاتینی و حتی عبری ترجمه شده است البته همه تألیفات او مانند کتاب احیاء العلوم و کیمیای سعادت مفصل و پرحجم نیست بلکه قسمتی از آنها

رساله‌های کوتاه و مختصر میباشند اما همه پرمايه و پرمحتوى .^۱

از جمله آن رسائل ، «الرسالة اللدنیه» یعنی همین رساله حاضر است که ترجمه آن از نظر خوانندگان میگذرد و در انتساب آن به امام غزالی شک و تردیدی وجود ندارد. وی در این رساله‌یکی از مصادر مهم‌شناخت و معرفت آدمی، یعنی طریقه الهام و اشراق یا علم‌الدنی را مورد بحث و تجزیه و تحلیل قرار داده است.

در میان اندیشمندان بشر، دسته‌ای ادراکات حواس پنجگانه را منشأ معرفت و شناخت میدانند (راه حسن) و دسته‌ای دیگر عقل و ضروریات عقلی را سرچشم معرفت می‌انگارند (راه عقل) و دسته سوم وحی والهام و کشف و اشراق را منبع همه علوم و معارف بشری میدانند و آن را والاترین وبهترین راه رسیدن بحق و وصول به حقیقت اعلام میدارند (راه وحی والهام).

منبع و سرچشم معرفت در نزد غزالی وحی والهام و اشراق است و دو راه دیگر را هرچند لازم می‌شمارد اما کافی نمیداند. او معتقد است که حواس و عقل هردو مصدر معرفت بحساب می‌آیند اما تنها آنها بسندۀ کردن درست نیست چراکه هر دو در معرض خطاو اشتباه هستند، او به وحی علم «نبوی» و به الهام و کشف، علم «لدنی» اطلاق میکند و در این رساله پرده از راز علم‌الدنی بر میدارد.

وی در این رساله نخست به بیان تعریف علم و عالم و معلوم

۱- برای آگاهی بیشتر باحوال و آثار غزالی رجوع شود به: غزالی نامه

تألیف استاد فقید جلال‌الدین همائی و مؤلفات الغزالی تألیف : دکتر عبدالرحمن بدوى.

می بردازد و پس از آن درباره نفس و روح انسان و تجربه آن و تمایز آن از بدن و نفس حیوانی و فرق میان اینها سخن بمیان میکشد، سپس اقسام علوم و دانش‌ها را مورد بحث قرار داده و آنها را بعلوم عقلی و و نقلی تقسیم میکند و به فروع هر کدام با ویژگی‌های خاص آنها اشاره می نماید، آنگاه به بررسی راه‌های گوناگون و طرق مختلف کسب علم و معرفت پرداخته و به طریقه اکتساب انسانی و تعلم ربانی اشاره می کند و طریق دوم را طریق صواب که خاص انبیاء و اولیاء عظام است بهترین و الاترین طریق معرفی می نماید و بعد در جات مردم رادر تحصیل علوم، بررسی می نماید و سرانجام علم لدنی و اسباب حصول آن را مورد بحث و بررسی قرار میدهد -

غزالی کشف و الهام را پس از وحی والاترین و فیاض ترین سرچشمۀ معرفت میداند و آن را مفتاح و کلید بیشتر معارف و فرهنگ بشری معرفی می نماید همانگونه که در سر آغاز چاپ اول اشاره شده، او علم رانوری میداند که خداوند در دل هر که بخواهد می افکند و روشنائی می بخشد و در اکثر آثارش این حدیث نبوی را می آورد که: «العلم نور، يقذفه الله في قلب من يشاء» بقیه بحث را از زبان خود او بشنویم و باصل رساله به پردازیم، از خداوند متعال میخواهم که ما را براه راست و طریق مستقیم حق هدایت فرماید .

تهران- مرداد ماه ۱۳۶۹

ذین الدین کیا ای نژاد.

سر آغاز چاپ اول

رساله‌ای که ترجمه آن بنظر خوانندگان گرامی میرسد، یکی از رسائل گرانمایه و آثار جاویدان، حجۃ‌الاسلام غزالی است که از خلال مطالب آن می‌توان بطرز تفکر و وسعت نظر و دانش و بینش و صفا و خلوص نیت او بی‌برد و به راهی که برای رسیدن بحق و حقیقت و ادراک و حصول معرفت برگزیده آگاهی حاصل نمود. در تمام آثار این دانشمند بزرگ ایران و نابغه عالم اسلام یک‌مطلوب مهم جلب نظر می‌کند و آن اینکه: وصول بحقیقت تنها بوسیله عقل امکان پذیر نبوده و راه حصول معرفت منحصر بمشاهده و تجربه نمی‌باشد، بلکه معرفت واقعی، آن معرفتی است که از طریق کشف و شهود و الهام قلبی و راه دل بدست آید والعلم نور یقذه اللہ فی قلب من یشاء.

تاریخ زندگی و شرح ماجراهی حیات این صوفی صافی‌ضمیر و متشرع بزرگوار از حوصله این مقدمه خارج است، فقط از لحاظ توجه به مقام وی نظر جبران خلیل جبران نویسنده نامی لبنان را بشرح زیر نقل می‌نماییم:

سمیان غزالی و «اوگوستینوس» یک‌نو عرابه معنوی و روحي

وجود دارد، برخلاف تفاوت فاحشی که بین عصر و محیط آنان از لحاظ اجتماع موجود بود، هر دو از یک منبع منشعب شده‌اند و آن عبارت از میل طبیعی و خاصیت ذاتی آن‌دو بود که بتدریج آنان را از ظواهر و محسوسات بمعقولات و فلسفه بالآخره به الهیات ارتقاء داده است. غزالی از دنیا و از تمام زخارف و منصب و مقام آن که حائز بود، چشم پوشید و با گوشنه نشینی و تصوف مطالعات خود را نسبت‌بآن خطوط و خیوطی که مرحله نهائی علم را بمرحله ابتدائی دین اتصال میدهد آغاز کرد و بررسی خویش را راجع با آن ظروف نهائی که معرفت و ادراک بشر با عواطف و احساسات او در آن ممزوج و مخلوط است شروع نمود.

او گوستینوس نیز پنج قرن پیش از غزالی، همین کار را کرد و هر کس کتاب «اعتراف» او را مطالعه کند خواهد دید که او دنیا و مافیها را نربانی برای خود، جهت وصول به وجود اعلی و صعود در خویش قرار داده است، لیکن من غزالی را دروقف به حقیقت امور و اسرار عالم از او گوستینوس، نزدیکتر به حقیقت یافته‌ام، شاید علت آن اختلاف و تفاوت میراثی است که اولی از کلیه علوم اسلامی و فلسفه یونانی و اطلاعات اسلاف خود یافته و دومی فقط از علوم کلیسا و آباء کنیسه در قرون دوم و سوم مسیحی کسب کرده است، مقصود من از میراث کلیه امور و علومی است که در خلال روزگار از فکری بفکر دیگر منتقل شده، همانگونه که برخی از خصوصیات و امتیازات جسمی اقوام از عصری به عصر دیگر انتقال می‌یابد.

بنظر من غزالی یک حلقه طلائی است که افکار متصوفه قدیم هند

را با عقاید فلاسفه الهی بعداز خود اتصال داده است، عقاید بودائیان قدیم نمونه‌ای از افکار غزالی و آثار «اسپینوزا» و «ویلیام بلایک» عصر جدید حکایتی از عواطف و احساسات اوست.

غزالی را درنzd خاورشناسان و دانشمندان غرب مقامی ارجمند و جایگاهی بلند است. آنان در میان فلاسفه شرق برای او و ابن‌سینا و ابن‌رشد مقام اول را قائل هستند اما روحانیان غرب او را بزرگترین و ارجمندترین متفکر عالم اسلام می‌شمارند و از عجائب اینکه در کلیساي بزرگ «فلورانس» ایتالیا که از بنای‌های قرن پانزدهم میلادی است تصویر غزالی در میان تصاویر فلاسفه و اساقفه و رهبانان بزرگ که در قرون وسطی پیشوايان و رهبران بزرگ جهان مسيحيت محسوب می‌شدند، مشاهده می‌گردد، عجیب‌تر از آن این است که غربی‌ها به شخصیت و مقام غزالی بیشتر از شرقیان پی‌برده و آثار او را ترجمه کرده‌اند، تعالیم او را مورد بحث قرارداده‌اند و در منازعات فلسفی و آراء و عقاید صوفیانه او به تحقیق و مطالعه پرداخته‌اند، اما، ماکسانیکه همیشه بـ زبان عربی سخن می‌گوئیم و می‌نویسیم خیلی کم از غزالی و آثار او بحث کرده‌ایم.^۱ باید به گفته‌های نویسنده ارجمند لبنان اضافه کرد که عجب‌تر از هر دو این است که غزالی ایرانی و یکی از مفاخر بزرگ ماست و ما متأسفانه حتی باندازه ممالک عربی هم در نشر عقاید و آثار او بحث و فحص نکرده‌ایم و تعالیم او را که سرچشمۀ آن تعالیم عالیه اسلام است مورد تحقیق و عمل قرار نداده‌ایم، امید است که ترجمه این رساله نفیس از این لحظه سودمندو اقع شود.

مقدمهٔ مؤلف :

بنام خداوند بخشندۀ مهربان

ستایش خداوندی را سزاست که دل‌های بندگان خاص خود را با پرتو درخشنan ولایت زینت بخشیده و روان‌آنان را به لطف و عنایت تربیت نموده و باب توحید را با کلید فهم و تعلق برای دانشمندان صاحب‌دل باز فرموده است سپس درود و رحمت بر سرور ما، سید انبیاء محمد (ص) صاحب شریعت و راهنمای امت بسوی سعادت و برخاندان اویعنی ناخدا ایان کشتی نجات و هدایت باد.

یکی از دوستان صدیق من نقل می‌کرد که بعضی از دانشمندان «علم‌لدنی» و غیبی را که خواص صوفیه و اهل سلوک بدان اعتماد دارند و معتقد‌ند که علم مذکور قوی‌تر و عمیق‌تر از علوم مکتبه و محصله است، انکار دارند و می‌گویند: «مانند تو این چنین علمی را که مورد اعتماد و اعتقاد صوفیه است تصور ننماییم و گمان نمی‌کنیم کسی در جهان باشد که بدون کسب علم و تحصیل معرفت و صرفاً از روی تعلق و تفکر، بتواند بحقیقت علم و علم حقیقی نایل گردد.

من گفتم: گویا مدعی از طرق مختلف تحصیل علم اطلاع کامل نداشته و از خصایص روح انسانی و صفات آن و همچنین چگونگی وقوف بر علوم غیبیه و انعکاس علم ملکوتی در آن آگاهی نیافته است . دوست من گفت: آری آن مرد میگوید علم فقط فقه و تفسیر قرآن و کلام است و بس.

گفتم: آری لیکن او چگونه مدعی است که علم تفسیر میداند، در صورتیکه قرآن دریای بیکرانی است که همه گونه دروغ‌گوهر در آن وجود دارد و در هیچ یک از تصانیف و تفاسیر مشهور بین عوام از آن گوهرهای گرانبهای حقایق عالیه، اسمی برده نشده است بلکه حقیقت تفسیر غیر از آن چیزی است که آن مدعی می‌پندارد.

گفت: آری آن مرد جز تفسیرهای منسوب به «قشیری» و «تلبی» و «ماوردی» و امثال اینها که مشهوراند تفسیر دیگری را شایسته توجه نمیداند.

گفتم بنابراین خیلی از طریق حقیقت دور افتاده است ، زیرا «سلمی» با تحقیق و تتبیعی که در سخنان و افکار محققان کرده ، مطالب و حقایقی در تفسیر قرآن جمع آوری نموده که در هیچ یک از آن تفاسیر وجود ندارد و آن مرد که علمی جز فقه و کلام و اینگونه تفاسیر عامیانه نمی‌شناسد، گویا از اقسام علوم و از درجات و حقایق و ظاهر و باطن آن آگاهی نیافته است عادت براین جاری شده که جاهم یک موضوع منکر آن موضوع می‌شود و آن مدعی هم که از شراب حقیقت قطره‌ای ننوشیده و از علم لدنی بوئی نبرده چگونه‌می‌تواند آن رادرک و اقرار نماید و چگونه حاضر می‌شود که برخلاف تقلید به چیزی که معرفت

ندارد اعتراف کند و آن را بپذیرد؟

دوستم گفت: میل دارم که شمه‌ای از مراتب علوم و همچنین
کیفیت «علم‌لدنی» را بطوریکه خود بدان اعتقاد و اعتماد داری بیان کنی
و برشته تحریر درآوری.

گفتم: بیان این موضوع بسیار مشکل است، لیکن می‌توانم
مقدمات آن را تاحدی که حال و مجال مقتضی است، آنچه در ضمیر
دارم شروع کنم و بدیهی است از طول و تفصیل بمفاد خیرالکلام مادل
وقل خودداری خواهم کرد و از خداوند متعال توفیق و یاری جسته،
خواهش دوست‌فضل و گرانمایه را در این رساله کم‌مایه‌اجابت‌مینمایم.

فصل - در تعریف، علم و عالم و معلوم

باید دانست که علم عبارت از تصویری است که نفس ناطقه انسانی،
نسبت بحقایق اشیاء مفرد و مجرد از مواد و اعیان خارجی و کیفیت
و کمیت و جواهر و اعراض آنها حاصل میکند.

عالیم کسی است که به اشیاء احاطه حاصل کرده، آنها را درک و
تصور می نماید و معلوم آن چیزی است که تصور آن در نفس منقوش و
منعکس میگردد.

ونیز باید دانست که: شرافت و ارزش علم بقدار ارزش و شرافت
معلوم و مقام و مرتبه عالم بر حسب مقام و مرتبه علم میباشد. و چون
تردید نیست که شریف‌ترین و والاترین وارجمندترین معلومات بشری
خداآوند یگانه و آفریننده دانا و تو انانست، پس علم بخداوند که عبارت
از علم توحید و خداشناسی است، برترین و شریف‌ترین و عالی‌ترین
علوم میباشد و تحصیل این علم ضروری و برتعم عقلاء و خردمندان
واجب و فرض است، چنانکه صاحب شریعت عليه الصلوۃ والسلام
فرموده است :

طلب العلم فریضة علی کل مسلم

تحصیل علم بر هر مسلمانی واجب است

و نیز برای تحصیل این علم امر بمسافرت فرموده و گفته است :

اطلب العلم ولو بالصین

- دانش را جستجو و طلب کنید هر چند تا کشور چین باشد.

و دانشمندان این علم هم فاضل ترین و والاترین دانشمندان

میباشند.

به من سبب است که خداوند بزرگ در ردیف والاترین مراتب

نام آنان را ذکر فرموده، آنجا که گفته است:

شهدالله انه لا اله الا هو والملائكة و اولو العلم

- خداوند و ملائکه و دانشمندان گواهی میدهند که جز او

خدائی نیست ..

بنابراین علماء علم توحید بطور اطلاق پیامبران و پس از آن

دانشمندان هستند که وارث پیامبران میباشند.

علم توحید و معرفت آفریدگار هر چند والاترین علوم بوده و

ذاتاً کامل و شریف است، اما این امر موجب نفی علوم دیگر نمیگردد،

بلکه تحصیل این علم مبتنی بر مقدماتی است که آنرا باید از بسیاری از

علوم مختلف دیگر مانند علم نجوم، هیئت و سایر علوم تحصیل نمود

و همچنین از علم توحید نیز علوم دیگری را میتوان بدست آورد که مادر

جای خود همه اقسام آن را بیان خواهیم کرد.

باید توجه داشت که هر علمی ذاتاً و صرف نظر از معلوم، نیک و

شریف است حتی علم سحر، هر چند که باطل و لغو است، زیرا علم

ضد جهل است و جهل از لوازم ظلمت و ظلمت لازمه سکون و سکون توأم بانیستی و عدم میباشد. در صورتیکه علم مرادف باهستی و وجود است و بدیهی است که وجود بهتر از عدم میباشد، ارشاد، هدایت، حق، حرکت و نورنیز همه در سلک وجودند، پس وقتی که وجود والاتر از عدم بود، علم هم بهتر و عالی تر از جهل است، چه، جهل مانند ناینائی و تاریکی است و علم بسان نور و بینائی. آیا کور و بینا و نور با ظلمت باهم مساوی هستند؟ خداوند متعال باین نکته ها اشاره کرده و فرموده است که:

قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون

- بگو ای رسول، آیا کسانیکه میدانند با آنان که نمیدانند

مساوی هستند.

وقتی دانستیم که علم بهتر از جهل است، حال باید بدانیم که جهل از لوازم جسم و علم از صفات روح میباشد، پس روح شریف تر و والاتر از جسم میباشد.

علم را اقسام بسیاری است که در فصلی جداگانه و همچنین برای عالم در کسب علم طرق متعددی است که در فصلی دیگر بیان خواهم کرد و اکنون پس از تعریف علم و معرفت فضیلت علم، آنچه باید معلوم شود معرفت نفس است که مقر و محل و آینه علوم میباشد، چه آنکه جسم ممکن نیست محل و مقر علم شود زیرا اجسام متناهی و محدود هستند و با کثرت و عدم متناهی علوم تناسبی ندارند: بلکه در اجسام جز نقوش و رسوم چیز دیگری قابل انعکاس نیست در صورتیکه نفس استعداد پذیرفتن کلیه علوم را بدون ممانعت و مزاحمت و زوال و ملال دارا میباشد و ما اینک در پیرامون نفس و روان، بطور اختصار سخن میگوئیم.

فصل - در شرح نفس و روح انسانی

خداآوند متعال انسان را از دوچیز آفریده است، یکی از آنها عبارت است از ماده تاریک و مرکب و کدرخاکی که در تحت عوامل طبیعی و کون و فساد واقع شده و قائم بغيراست و دیگری از روح مجرد و بسيط و فروزنده در کننده که محرک و مکمل کلیه آلات و اجسام است تن را از مواد غذائی و مرکب بوجود آورده و بوسیله عوامل طبیعی پرورش داده است، ارکان آن را مستحکم ساخته و تشکیلاتش را كامل و حدود آن را تعیین کرده است ولی گوهربنده کننا و كامل و مکمل و سودمند «روح» را از «امر» غیبی خودابداع فرموده است.

مقصود من از نفس و روح، نیروی طالب غذا یانیروهای محرک شهوت و غضب یانیروئی که در قلب وجود دارد و منشأحس و حرکت و حیات از قلب باعضاً دیگر میباشد، نیست، چه، این نیروها روح حیوانی نامیده میشوند و حس و حرکت و شهوت و غضب قوا و لشگریان آن محسوب میگرددند، مثلاً قوه اشتہابغذا که در اثر اعمال کبد در آدمی وجود دارد، روح طبیعی نامیده میشود و هضم و دفع از

آثار و صفات آن هستند و همچنین کلیه قوای مربوط به توالدو تناصل و دیگر قوای طبیعی، خدمتگزار تن و تن خدمتگزار روح حیوانی است و روح حیوانی آن نیروها را از تن میگیرد و بر حسب تمایل خود آنها را بکار می‌بندد.

و اما نفس، آن جو هر بسیط و کاملی است که شان و مقام او جز تذکر، تفکر، تدبیر، تشخیص و بصیرت چیز دیگری نیست، تمام دانش‌ها را می‌پذیرد و هیچ‌گاه از قول و درک اشیاء مجرد و عاری از ماده ملول و خسته نمیگردد و این جو هر نفس، رئیس ارواح و امیر کلیه قوای است و همه نیروها خدمتگذار او و مطیع اوامر او میباشدند.

برای نفس ناطقه انسانی یعنی آن‌گوهر، نزد هر دسته‌ای نامی خاص است. فلاسفه آن را «نفس ناطقه» می‌نامند. قرآن از آن به «نفس مطمئنه» و «روح امری» تعبیر می‌فرماید، صوفیه از آن تعبیر به «قلب» می‌کنند، اختلاف در اسامی است و معنی یکی است و در آن اختلافی وجود ندارد، بنابراین «قلب» و «روح» باصطلاح ماو «مطمئنه» به تعبیر قرآن همه از اسامی «نفس ناطقه» هستند و نفس ناطقه عبارت است از جوهری بسیط و فعال و درک‌کننده و هر جا که ماروح مطلق یا قلب میگوئیم مقصود همین جوهر مجرد میباشد.

صوفیه روح حیوانی را «نفس» می‌نامند و در شرعاً هم همین نحو اطلاق شده چنانکه فرموده است.

اعدى عدوك نفسك اللتي بين جنبيك

- دشمن ترین دشمنان تو نفس تو است که در کنارت هست--

که شارع بآن نفس اطلاق کرده و باضافه آن را تأکید فرموده

است که : آن چنان نفسی که در میان دو پهلوی تو قرار گرفته است ، اطلاق این لفظ اشاره به نیروی شهوت و غصب است که از قلب برخاسته می شوند و قلب همان است که در میان دو پهلو واقع شده است .

پس از معرفت اسامی نفس، اکنون باید دانست که محققین و دانشوران در باره حقیقت این جوهر نفیس عقاید و آراء مختلف و تعبیرات متفاوتی دارند: متکلمین که در علم جدول مشهور و معروف‌اند، نفس را جسم میدانند و میگوینند نفس جسم لطیفی در مقابل این جسم کثیف مادی است و بعقیده ایشان بین روح و تن جز لطافت و کثافت فرقی وجود ندارد.

بعضی روح را عرض شمرده‌اند، چنانکه برش خی از پزشکان براین عقیده‌اند. و بعضی دیگر خون را روح پنداشته‌اند و همه‌این گروه‌ها تنها به تخلصات خود اکتفا کرد و شوئ سویی را جستجو نکردند.

باید دانست که سه قسم روح وجود دارد: جسم، عرض و جوهر مجرد. روح حیوانی جسمی است لطیف مانند چراغی فروزان که در شیشه دل یعنی آن شکل صنوبری که در سینه آویزان است، نهاده شده، زندگی روشنائی آن چراغ و خون نفت (روغن) آن وحس و حرکت نور آن و شهوت و حرارت و خشم دود آن وقوه اشتهاه که در کبد نهفته است و خدمتگار و یاسیان و نمانده آن بیشمار می‌آیند.

این روح در تمام حیوانات و همچنین در انسان وجود دارد که خود جسم است و آثارش اعراض. این روح را بادانش و فضیلت الفتی نیست، نه برای آفریده‌ها میتواند پی ببرد و نه بحق آفریدگار شناسائی دارد، بلکه خدمتگزار اسیری است که با مرگ بدن می‌میرد و با انهدام

آن منهدم میگردد، اگر خون زیاد شود، بعلت زیادی حرارت این چراغ خاموش میگردد و اگر نقصان پیدا کشد، بسبب غلبه برودت آن نیز خاموش می‌شود و خاموشی آن سبب مرگ و نابودی بدن میگردد.

این روح مخاطب خداوند متعال و مورد تکلیف احکام دین نیست چه آنکه جانوران و حیوانات طرف خطاب و مکلف با حکام شرع نمیباشند و اینکه انسان مکلف مخاطب واقع شده برای خاطر چیزی دیگری است که ویژه اوست و دیگر حیوانات واجد آن نمی‌باشند و آن چیز همان نفس ناطقه و روح مطمئنه است و این روح نه جسم است و نه عرض، بلکه امری خدائی میباشد چنانکه فرموده است :

قل الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

- بگو ای رسول روح از امر پروردگار من است . -

و نیز فرموده است :

یا اینها النفس المطمئنة ارجعي الی ربک راضية هر ضيبة
- ای نفس مطمئن و دل آرام بحضور پروردگارت باز آیی که تو از او خوشنودی واواز توارضی . -

و امر خداوند نه جسم و نه عرض، بلکه قوه‌ای است الهی مانند عقل اول و لوح و قلم که جواهری فرد و جدا از ماده بوده واز اسوار مجرد معقول و نامحسوس میباشد و روح یا قلب باصطلاح مامثل همین جواهر مجرد هستند که فساد ناپذیر است و هیچگاه نیست و نابود و مض محل نخواهد شد بلکه از بدن جدا می‌شود و منتظر میماند تا روز رستاخیز دو باره بسوی آن باز گردد چنانکه در شرع آمده است . در علوم فلسفی، بابر اهین قطعی و دلایل روشن ثابت شده است

که نفس ناطقه انسانی، نه جسم است و نه عرض ، بلکه جوهری است مجرد، باقی، لایزال و فساد ناپذیر، و ما از بیان دلائل واقعه برهان در اینجا بی نیازیم، زیرا دلائل و براهین مذکور در جای خود بیان شده و هر کس بخواهد می تواند به کتابهای مربوط باین فن مراجعه نماید و از آنها آگاهی یابد .

و اما راهی که ما در پیش گرفته ایم راه استدلال و برهان نیست، بلکه راه کشف و عیان و اعتماد به رؤیت و ایمان است .

خدواند متعال روح انسان را آگاهی به «امر» خودو گاهی به «عزت»

خود نسبت داده و فرموده است:

فنه فتح فیه من روحی

- پس دمیدم در او از روح خودم . -

و نیز فرموده است:

قل الروح من امر ربي

- بگو ای رسول روح از امر پروردگار من است . -

و نیز گفته است :

ونفعنا فيه من روحنا

- ما از روح خودمان در او دیدیم - بدیهی است که خداوند متعال برتر و والاتر از آن است که جسم، یا عرض را بخود نسبت دهد که پست و ناچیزو در معرض فنا و زوال و تغییر و فساد میباشد و همچنین

شارع صلی الله علیہ وسلم فرموده است:

الا روح جنو دمجندة

- ارواح صفوں منظمی میباشند . -

و نیز فرموده است :

ارواح الشهداء فی حواصل طیور خضر

- ارواح شهیدان در چینه‌دان (در جوار)‌های مرغان سبز بسر می‌برند (کنایه از خوش بختی و ابدیت آنها است). در صور تیکه عرض، پس از نابودی و نیستی جوهر، نیست و نابود می‌شود، زیرا قائم بالذات نیست و جسم چنان‌که در کتب حکمت ذکر شده، تجزیه و تحلیل می‌گردد بهمان نحو که پیش از ترکیب از ماده و صورت، بوده است.

وقتی ما باینگونه آيات و اخبار و براهین عقلی بر می‌خوریم، می‌بایم که : روح جوهری است، بسیط، مجرد، کامل و زنده بالذات که صلاح و فساد دین و آئین از او سرچشممه می‌گیرد و از او ناشی می‌شود و روح طبیعی و حیوانی و کلیه نیروهای بدن از توابع و فرمانبرداران او می‌باشند. این جوهر بسیط ، صور معلومات و حقایق موجودات را درک می‌کند بی آنکه توجهی باشخاص و ایمان آنها داشته باشد و روح قادر است بدون اینکه انسانی را دیده باشد ، حقیقت انسانیت را درک کند، چنان‌که فرشتگان و ملائیک و شیاطین را درک می‌کند بدون اینکه نیازی به دیدن اشخاص و افراد آنها پیدا کند، زیرا حواس مردم قادر بر قریب است آنها نیستند و حقیقت آنان را می‌توانند درک کنند.

دسته‌ای از صوفیه می‌گویند همانطور که تن چشم دارد و با آن ظواهر را می‌بیند، دل را هم دیده‌ای است که با آن حقایق رامی نگرد رسول خدا صلی الله علیه وسلم فرموده است :

مامن عبد الاوْل قلبَه عَيْنَانِ، يَدُوكَ بِهِمَا الْغَيْبَ فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ
تَعَالَى بِعَبْدِ خَيْرًا، فَتَحَ قَلْبَه لِيَرِي مَا هُوَ غَائِبٌ عَنْ بَصَرِهِ

– هیچ بنده‌ای نیست مگر اینکه در دل او دودیده وجود دارد
که بواسیله آنها امور غبیه را مشاهده می‌کند و خدواند متعال
هر گاه بخواهد دیدگان دل او را بازمی‌کند تا آنچه را که از
چشم‌های وی نهان است عیان ببیند. –
و این روح با مرگ بدن نمی‌میرد، زیرا خدا او را بیارگاه
خود دعوت کرده و فرموده است:
ارجعی الی ربک.

بلکه از بدن و تن اعراض می‌کند و از آن جدا می‌شود ولازمه این
اعراض تعطیل قوای حیوانی و طبیعی و توقف از حرکت است که این
توقف تعبیر به مرگ می‌گردد.

اعتماد و توجه اهل طریقت، یعنی صوفیه به روح و دل، خیلی بیش
از اعتمادی است که آنها نسبت به شخص و تن دارند، چون روح از سوی
پروردگار متعال است، بدین روی مانند غریب و بیگانه‌ای در بدن بسر.
می‌برد و همه توجهش با اصل و مبدأ خود می‌باشد و روی این اصل در
صورتیکه قوی شود و در لجن زار طبیعت فرو نرود، استفاده واستفاضه
او از اصل و مرجع خویش بیش از سودی است که از سوی تن باو
میرسد.

پس از اینکه معلوم شد که روح جوهری است بسیط و همچنین
دانسته شد که هر جسمی ناگزیر نیازمند بمكان است و هر عرضی بدون
جوهر قابل بقانمی باشد، باید دانست که این جوهر بسیط در هیچ محلی
حلول نکرده و در هیچ مکانی سکونت ندارد و بدن مکان روح یامحل
نفس نیست، بلکه بدن ابزار روح و اسباب نفس و مرکب دل می‌باشد و

روح متصل با جزء بدن نیست همانگونه که منفصل و جدا از آن هم نمیباشد، بلکه محیط به بدن و افاده و افاضه کننده به آن است، نخستین نوری است که بر مغز تجلی میکند و مغز اولین تجلی گاه تجلیات خاص اوست، قسمت اول مغز پاسبان او و قسمت وسط وزیر و مدیر او و قسمت آخر مغز خزانه و خزانه دار او واجزاء بدن نیروهای پیاده و سواره او، روح حیوانی خدمتگزار او، روح طبیعی و کیل و نماینده او خود بدن مرکب او، جهان میدان او، زندگی سرمايه او، حرکت تجارت او، دانش سود او، آخرت هدف و مقصد او، شرع راه او، نفس «اماره» دشمن در قلب او، نفس ملامت کننده «لوامه» هشدار دهنده او، حواس ظاهر جاسوسان و همکاران او، دین نگهبان او، عقل استاد او، حسن شاگرد او، بشماری آیند و پروردگار جهان از ماوراء همه اینها مراقب اوست.

روح بدین وصف که گفته شد و با این ابزار و آلات که شمرده شد، باین بدن مادی توجه تمامی ندارد و بدان اتصال نمی‌یابد، بلکه با آن اناضه میکند و متوجه آفریدگارش می‌سازد و به امر پروردگار خود تامد معینی از آن استفاده می‌نماید.

بنابراین در این سفر و مدت سفر، روح را کاری جز کسب معرفت و تحصیل دانش نیست، چه، تنها زینت روح در جهان ابدی زینت و زیب دانش است و مال و اولاد که زینت حیات دنیوی هستند، زینبند او نتوانند بود، همچنانکه چشم بدیدن مناظر و گوش به شنیدن صدایها و زبان آماده برای بیان سخن‌ها و روح حیوانی مست لذت‌های شهوانی و روح طبیعی عاشق لذاید حیوانی است، به همانگونه روح قدسی و

دل آرام انسانی در تمام مدت حیات جز علم و معرفت ، چیز دیگری نمی جوید و به چیز دیگری دل نمی بندد ، همیشه و در همه عمر خود را به زیب علم زینت میدهد و اگر به چیزی جز علم توجه کند ، تنها برای مصلحت و منفعت بدن است نه از لحاظ هدف و مقصد خود .

اکنون که احوال روح و دوام و بقاء او و عشق و علاقه او به علم و معرفت دانسته شد لازم است به اقسام علم توجه نمائیم ، هر چند که اقسام آن بسیار است ، لیکن مابطوز اختصار آن را برمی شمریم ؟

فصل - در اقسام علم

باید دانست که علم بردو گونه است، یکی شرعی و دیگری عقلی.
بیشتر علوم شرعی در نزد آنان که آگاهی دارند ، عقلی بشمار می آید،
همانگونه که بیشتر علوم علقی در نزد دانشمندان آن علوم شرعی هستند.
و من لم يجعل الله لنه نوراً فماله من نور.

و کسی که خدا باو افاضه نور نکند برای اونوری نخواهد بود.
قسم اول یعنی علم شرعی، خود بردو گونه است: یکی اصول
و دیگری فروع. علم اصول یا اعلم توحید عبارت است از توجه و
معرفت به خداوند و صفات قدیمه و فعلیه و ذاتیه او که به نامهای گو ناگون،
بیان شده است و همچنین نظر و مطالعه در احوال پیامبران و بعد، احوال
امامان و صحابه و توجه به مرگ و حیات و روز رستاخیز و حشر و نشر و
حساب و وصول به فضل پروردگار از اصول عقاید محسوب می شوند و
تمسک محققان این علم درباره این امور، اولاً آیاتی از قرآن کریم و
ثانیاً احادیث نبوی (ص) و ثالثاً دلایل عقلی و براهین قیاسی است.
دانشمندان این علم، مقدمات قیاس جدلی و مبانی آن را از منطق
و فلاسفه گرفته اند اما بیشتر الفاظ و عبارات را در غیر مورد خود استعمال

نموده و در اصطلاحات و عبارات آنان از قبیل جوهر و عرض و دلیل و برهان و حجت و غیره تعبیراتی کرده‌اند، بطوریکه معنی هر لفظی از الفاظ نزد هر دسته و گروهی مختلف و متفاوت میباشد. مثلاً مقصود فلاسفه از جوهر، چیزی، و صوفیه چیزی و متکلمان چیز دیگری است. همچنین دیگر مسائل که مقصود ما در این رساله تحقیق معانی الفاظ و تشریح عقاید و آراء این نحله‌ها نیست و در این باب بحث نمیکنیم.

این دسته^۱ در اصول عقاید و علم توحید، مخصوصاً به کلام و بحث و استلال توجه خاص دارند و بهمین مناسبت «متکلم» لقب یافته و بدین نام مشهور شده‌اند، بطوریکه علم کلام معروف به علم توحید گردیده است.

ازجمله علم اصول تفسیر قرآن است، چه آنکه قرآن از بزرگترین و الاترین و گرامی‌ترین کتابهای است و در آن رموز و اسرار بسیاری وجود دارد که هر عقلی نمی‌تواند بر آن راه یابد، مگر کسانیکه در فهم کتاب حق مورد عنایت والطاف او قرار گرفته‌اند.

رسول اکرم صلی الله علیہ وسلم فرموده است:

مامن آیة من آيات القرآن الا ولها ظاهر و بطان ولبطنه بطان
الى سبعة بطان.

- هیچ آیه‌ای از آیات قرآن نیست مگر اینکه برای آن آیه ظاهر و باطنی است برای آن باطن نیز باطنی است تا هفت بطان -

و در حدیث دیگری تانه بطان آمده و نیز فرموده است:
لکل حرف من حرف القرآن حدولکل حدمطلع.

۱- کسانیکه در اصول عقاید باستدلال عقلی مستمسک می‌شوند.

- برای هر حرفی از حروف قرآن حدی و برای هر حدی مطلعی است. -

خداآوند متعال خبر داده است که در قرآن کریم کلیه علوم و حقایق، ظواهر موجودات و اسرار آن از کوچک و بزرگ و محسوس و معقول وجود دارد و اشاره باین معنی است که فرموده:

لار طب ولا یابس الافی کتاب مبین

- خشک و تری در جهان نیست مگر اینکه در کتاب مبین موجود میباشد. -

و نیز فرموده است:

لیدبر وا آیا ته ولیتذکر او لوا الالباب.

- باید خردمندان متذکر آیات او باشند و در آن نعقل نمایند. -
بنابراین وقتی امر قرآن از بزرگترین امور و فهم آن از مشکلات میباشد کدام مفسری است که بتواند چنانکه باید حق آن را اداء نماید و کدام دانشمندی است که از عهده حل اسرار آن برآید؟ آری هر یک از مفسران باندازه توانائی و فهم خود به تفسیر قرآن پرداخته و بمقدار عقل و دانش خویش به بیان معانی آن همت گماشته و هر یک چیزی گفته اند لیکن در حقیقت چیزی نگفته اند.

علم قرآن مشتمل است بر علوم اصول و فروع شرعی و عقلی.

بنابراین بر مفسر لازم است که قرآن را از جهات و ابعاد مختلف، از نظر: لغت، استعاره، ترکیب لفظ، جهات نحو و صرف، از لحاظ عقاید فلاسفه، آراء صوفیه مورد توجه و تحقیق قرار دهد تا تفسیر او بحقیقت و واقع نزدیک باشد و هر گاه بیکی از جهات و ابعاد اکتفا کند و بیک فن قناعت

نماید، نمی‌تواند از عهده بیان واقعه برخان برآید.

و نیز از جمله علم اصول، علم حدیث و اخبار است. پیغمبر اکرم (ص) فصیح‌ترین مردم عرب و عجم بود و معلم او از سوی خداوند با وحی می‌فرمود و عقل او برهمه موجودات آسمانی و زمینی محیط و دانا بود و در زیر هر کلمه‌ای از کلمات او، بلکه هر لفظی از الفاظ او دریائی از اسرار و گنجینه‌ای از رموز نهفته است. بنابراین علم اخبار و معرفت حدیث و آثار او موضوعی مهم وامری بزرگ می‌باشد.
هیچ کس نمی‌تواند چنان‌که باید بسخنان رسول و علم حدیث‌نبوی احاطه پیدا کند و به آن وقوف کامل باید مگر اینکه با اعمال و اجرای دستورهای شارع، نفس خود را مهذب و دل خویش را با توجه برآ حق وارشاد شرع از انحراف حفظ نماید.

کسی که می‌خواهد در راه تفسیر قرآن و تأویل اخبار قدم‌گذارد و بیانش با حقیقت منطبق باشد، لازم است که نخست به علم لغت آگاهی حاصل کند، در علم نحوهارت کامل پیدانماید، در میدان قواعد و اصول صرف و اعراب ممتاز گردد. چه، علم لغت نرdban سایر علوم محسوب است و کسی که باین علم آگاهی نداشته باشد، راهی برای کسب علوم ندارد. بدیهی است کسی که بخواهد بر بالای سطحی قرار گیرد، ناجار باید اول برای خود نرdban تهیه کند، سپس آن‌جا بالا برود، علم لغت نیز برای دیگر علوم وسیله ارتقاء و نرdban صعود می‌باشد. بنابراین هیچ دانشجوئی از علم لغت بی‌نیاز نتواند بود زیرا چنان‌که گفته شد علم لغت مبنی و اصل هر قاعده و اصلی است.

نخستین مبحث علم لغت معرفت حروف است که بمنزله کلمات

مفرد میباشد پس از آن، شناختن افعال، مثل افعال ثلاثی و رباعی وغیره لازم است و همچنین بر لغوی است که باشعار عرب، مخصوصاً به اشعار دوره جاهلیت که بهترین و محکم‌ترین اشعار عرب و مایه نشاط خاطر و خورسندي روح است توجه دقیق نماید. لیکن با وجود علم لغت و با توجه با شعار عرب و حروف و کلمات عربی، تحصیل علم نحوی ز لازم و ضروری است چه، علم نحو برای علم لغت بمنزله ترازو برای سیم و زر و منطق برای فلسفه و عروض برای شعر و متر برای پارچه و کیل برای غلات بشمار می‌آید. بدیهی است هر چیزی که با ترازوی مخصوص بخود وزن نشود، حقیقت کم و زیاد آن معلوم نخواهد شد. پس علم لغت وسیله و مقدمه‌ای است برای رسیدن به علم تفسیر و اخبار و علم قرآن و از دلایل علم توحید محسوب میگردد و علم توحید علمی است که نفوس آدمیان جز بوسیله آن راه نجات ندارند و اینمی از روز رستاخیز جز بوسیله آن مقدور نمی‌باشد. این بود بیان علم اصول عقاید یا اصول دین.

نوع دوم از علم شرعی علم فروع یا علم احکام میباشد، چه آنکه علم یا نظری است و یا عملی، علم اصول علمی است نظری و علم فروع علمی عملی است، علم عملی مشتمل است بر حقوق سه‌گانه زیر:

اول : حق خداوند متعال که عبارت است از اركان عبادات مانند: مباحث طهارت، نماز، روزه، زکوه، حج، جهاد، ادعیه، نماز عبیدین و نماز جمعه و مستحبات از قبیل نوافل وغیره.

دوم : حق بندگان نسبت بیکدیگر که عبارت است از مقررات اجتماعی که خود بردوگونه است: یکی باب معاملات مثل بیع، شرکت،

هبه، قرض، قصاص و تمام مباحث دیات، دیگری ایقاعات و عقود مانند: نکاح، طلاق، عتق، رق و مباحث وسائل ارث که این دونوع را اصطلاحاً فقه می‌نامند و علم فقه علم شریفی است که نفع آن عام و برای عموم مردم بعلت نیازی که بدان دارند ضروری و سودمند می‌باشد.

سوم: حق شخص نسبت بروح خود که عبارت است از علم اخلاق و اخلاق یا مذموم است که باید از آن پرهیز نمود و یا ممدوح است که لازم است آنرا کسب کرد و روح را بوسیله آن زینت بخشید و این دو در قرآن مجید و احادیث نبوی تشریح و تبیین گردیده و هر کس خود را بآنها بیاراید، بهشت جاویدان خواهد یافت.

و اما قسم دوم از تقسیم اولیه علم، یعنی علم عقلی، علمی است بسیار مشکل که حقیقت و خلاف حقیقت در آن ممکن الوقوع می‌باشد این علم به سه مرتبه منقسم می‌گردد:

مرتبه اول علم ریاضی و علم منطق . از جمله علم ریاضی حساب است که از عدد بحث می‌کند و هندسه است که از مقادیر و اشکال گفتگو می‌نماید، هیئت است که در پیرامون افلاک و ستارگان و مناطق زمین و لوازم آن بررسی و تحقیق می‌نماید، احکام موالي و طالع شناسی هم از این علم پاید می‌آید و از جمله علم ریاضی موسیقی است که ناظر بر تعیین ثبت او تار می‌باشد.

اما علم منطق، علمی است که در ادراکات تصویری انسان و بیان حد و رسم و یا در قضایای تصدیقی و شرح قیاس و برهان بررسی و فحص می‌کند، روی این اصل علم منطق نخست به مفردات می‌پردازد و آنگاه مرکبات قضایا و اقسام قیاس سپس برهان را که آخرین مسائل منطق

است مورد بحث قرار میدهد.

مرتبه دوم یا مرتبه وسط علم طبیعی است. در این علم از جسم مطلق، مبانی وارکان جواهر، اعراض، حرکت، سکون، کیفیت آسمان‌ها و اشیاء فعلی و انفعالی بحث می‌کند، مراتب موجودات، اقسام نفوس و اجسام، چگونگی حواس و کیفیت ادراک آنها و همچنین علم پزشکی یا علم ابدان و شناسائی بیماریها و کیفیت معالجه و وسائل مربوط به آن نیز از این علم منشعب می‌گردد و از متفرعات این علم است، جوشناسی، عدن‌شناسی، شیمی و مانند اینها.

مرتبه سوم که بالاترین مراتب می‌باشد عبارت است از بحث در وجود و تقسیم آن بهواجب و ممکن و بررسی در وجود آفریدگار جهان و صفات و افعال و اوامر و احکام و مشیت او و چگونگی ترتیب ظهور موجودات از او و همچنین تحقیق در قضایای علوی، جواهر بسیط عقول مجرد، نفوس کامل، احوال فرشتگان و شیاطین و بالاخره تعمق در علم نبوت و موضوع معجزات و کرامات و نیز مطالعه در احوال ارواح مقدس و کیفیت خواب و بیداری و موضوع رؤیا و مانند اینها. و از فروع این علم است: طلسم و شعبدہ و انواع آن.

برای هریک از این علوم، اعراض و لوازم و مراتب و توضیحاتی است که محتاج به شرح و بیان و برخان است که در اینجا از تفصیل آن خود داری می‌شود و اختصار را سزاوارتر می‌بینم.

باید دانست که علوم عقلی ذاتاً بسیط هستند، لیکن علم مرکبی از آنها پدید آمده که دارای همه خصائص و آثار علوم بسیطه می‌باشد و آن علم تصوف و مسلک صوفیه است، چه علم تصوف یا مسلک خاص صوفیه،

مجموعه و ترکیبی از دو علم عقلی و شرعی است و مبتنی بر اساس حال و ذوق و وجود و شوق، صفا و مشی و محو و اثبات فقر و فناه، محبت واردات، مراد و مرید و دیگر اوصاف و مقامات آنها می‌باشد. مادر باره این علوم سه‌گانه انشاء‌الله در کتاب مخصوصی سخن خواهیم گفت و اکنون قصد ما در این رساله، فقط بیان تعداد علوم و اقسام آن است که بطور ایجاز و اختصار آن را بر شمردیم و کسانیکه مایل بشرح و تفصیل آن باشند می‌توانند به کتابهای مربوط مراجعه نمایند.

اکنون که درباره تعداد و اقسام علوم سخن پایان یافت، باید بطور قطع و یقین دانست که برای فهم و درک هر یک از این علوم و فنون شرایط ویژه‌ای است که بدون تحصیل، معرفت آنها برای طالب علم و دانشجو امکان پذیر نخواهد بود.

اینک پس از شمارش علوم و بیان اقسام آن، لازم است راه‌های تحصیل علم و کسب معرفت بیان و معلوم شود، زیرا کسب دانش و تحصیل علم را طرق معین و مشخصی است که باید آن را به تفصیل مورد بحث قرار دهیم.

فصل - در بیان طرق تحصیل علوم

باید دانست که بشر از دو راه کسب معرفت و تحصیل علم میکند: یکی از راه آموزش انسانی، و دیگری از طریق تعلیم ربانی.

راه اول، راهی است، عادی و طریقی است محسوس که همه خردمندان در مسیر آن سیر میکنند و آن خود بهدو گونه است، یکی از راه بیرون که بتوسط تعلیم حاصل می شود دیگری از طریق تعلق و تفکر بدست می آید و تفکر و تدبیر باطنی بمنزله تعلیم و تعلم ظاهری است، یعنی تعلم استفاده شخصی از شخص دیگر «جزئی» است و تفکر و تعلق، استفاده روح است از روح کلی و بدیهی است که روح کلی از نظر تعلیم و آموزش قوی تر و مؤثر تر از هر دانشمند و استادی میباشد.

بطور کلی، علم در روح بشر بالقوه موجود میباشد، مانند دانه‌ای که در زمین نهفته باشد، یا گوهری که در قعر دریا و در سینه معدن وجود دارد و تعلم عبارت است از استخراج علم از قوه ب فعل، چنانکه تعلیم عبارت است از اخراج آن علم از مقام قوه ب مرحله فعلیت. بنابراین میان روح شاگرد و روح استاد، تشابه و تقاریب وجود دارد، استاد در افاده چون کشاورز و شاگرد در استفاده همانند زمین و دانش

بالقوه همچون دانه و دانش بالفعل بسان نبات میباشد، وقتی که روح شاگرد بمرحله کمال رسید، چون درختی است که باروز شده، یا گوهری است که از قعر دریا بیرون آمده است.

روی این اصل هرگاه نیروی بدنی بر روح چبره گردد، نیاز شاگرد به تعلیم و تعلم بیشتر است و در راه فراگرفتن علم، رنج و زحمت زیادتر و مدت بیشتر، لازم میباشد و بر عکس هرگاه نور عقل و بینش بر نیروهای جسمی غلبه کنند، دانشجو، با تفکر و تدبیر کمتری از زیادی تعلیم و تعلم بی نیاز خواهد بود و روح مستعد و روشن او در یک ساعت تفکر و اندیشه، چیزهایی در کمک کند که روح کودن و تاریک در یک سال نمیتواند با آن آگاهی یابد.

بنابر این بعضی از مردم بوسیله تعلم تحصیل علم میکنند و برخی دیگر، بتوسط تفکر و تدبیر اما بهر حال هر تعلیمی نیاز به تفکر دارد. بشر نمیتواند همه معلومات و همه چیز را از جزئی و کلی با تعلیم و تعلم بیاموزد، بلکه چیزی را میآموزد و بوسیله فکر و اندیشه در آن چیز، به چیزهای دیگری آگاهی پیدا میکند. فلاسفه و دانشمندان بیشتر علوم عقلی و اکتشافات و صنایع علمی را با نیروی اندیشه و حدس قوی و صفاء ضمیر خود، با کمترین تعلیم و تحصیل بوجود آورده و به آن واقف شده‌اند و اگر چنین نبود و لازم می‌بود که انسان هر چیز را بتوسط تعلیم بیاموزد، همیشه در ظلمات ندادنی گرفتار بود، زیرا هیچ روحی قادر نیست که همه جزئی و کلی ضروریات خویش را، یک‌بیک با تعلیم فرا گیرد، بلکه همانگونه که گفته شد بعضی از امور را بوسیله تحصیل و بعضی دیگر را مانند بیشتر مردم بتوسط مشاهده و تجربه و برخی دیگر

را با نیروی تفکر و صفاء ضمیر در ک میکند، چنانکه اساس کار دانشمندان و بنای قواعد علوم براین رویه است.

مثلاً، مهندس همه نیازمندیهای خود را که در مدت عمر خویش بدانها احتیاج دارد، یکباره نمی‌آموزد و نمی‌تواند بیاموزد، بلکه کلیات و قواعد اصول هندسه را با تعلم در ک میکند و آنگاه با مقایسه‌و اندیشه ویژه خود امور جزئی را از آن قواعد کلی استخراج و استنباط می‌نماید و همچنین برای پژوهشک مقدور نیست که تمام جزئیات بیماریها و خصائص کلیه داروها را نزد استاد بیاموزد و تعلیم بگیرد، بلکه بیشتر با توجه به اصول کلی و قواعد عمومی طب، به معالجه اشخاص می‌پردازد. منجم نیز کلیات و اصول علم نجوم را پی‌آموزد و احکام گوناگون از آن استخراج می‌نماید و همچنین است کار فقه و ادب وغیره. این قاعده در صنایع ظریفه نیز صادق است، مثلاً در موسیقی، یکی‌بانیروی اندیشه خود اسبابی اختراع میکند و دیگری با توجه بآن آلت و سیله‌دیگری بوجود می‌آورد و بهمین گونه است همه کارها و صنایع بدنی و روحی که در آغاز و مرحله نخست برای شخص بوسیله تعلیم حاصل می‌شود، و بعد بتوسط فکر و اندیشه کامل‌تر میگردد و همین که باب فکر و تعقل گشوده شده چگونگی تفکر و کیفیت حدس و توجه به مطلوب و مقصود، پی‌می‌برد، سینه‌اش باز و دیدگانش بینا میگردد و آنگاه علوم بالقوه روحش بدون رنج و مشقت بمقام فعلیت میرسد.

و اما راه دوم یعنی تعلیم‌ربانی، نیز بر دو گونه است: اول وحی و آن چنین است که وقتی روح بمرحله کمال رسید، آسودگی‌های طبیعت از دامنش پاک می‌شود، از قیود و حدود آزو آزو و آزاد میگردد،

دیده از شهوت‌ها ولذت‌های دنیوی فرومی‌بندد، از زنجیر خواهش‌ها و آمال مادی باز میرهد، بهمبدأ عالم و آفرینش خویش توجه می‌کند، به الطاف پروردگار خود تمسک می‌جوید، بفضل و کرم او منکی می‌شود، آنگاه خداوند متعال نیز به حسن عنایت خود، چنین روحی را مورد توجه خاص و لطف مخصوص قرار میدهد و با نظر الهی با آن می‌نگرد، آن را لوح و نفس کلی را قلم قرار داده و کلیه علوم را در آن ترسیم می‌نماید.

روح کامل و قدسی، چون شاگرد و عقل کلی همانند استاد است و این شاگرد همه علوم و حقایق را بواسیله آن استاد فرا می‌گیرد و بدون تعلم و تفکر، تمام مبانی و صور در صفحه آن نقش می‌بندد و مصادق این آیه شریفه می‌گردد که خداوند متعال برسول خود فرموده است:

و علمک مالم تکن تعلم .

- آموخت تو را چیزی را که نمی‌دانستی . -

بنابراین علم انبیاء از همه علوم بشر، شریف‌تر و والاتر است، زیرا بدون واسطه و بسی وسیله از سوی پروردگار گرفته شده و کسب گردیده است و این موضوع در قضیه آدم علیه السلام و فرشتگان بیان شده که فرشتگان سالیان دراز در تمام عمر خویش باطرق و انواع گوناگون همه علوم و فنون را آموخته و کلیه حقایق را درک کرده بودند آنگونه که دانشمندترین مخلوق‌های خدا عارف‌ترین موجودات عالم بودند ولی آدم از علم بهره‌ای نداشت، زیرا نه چیزی آموخته و نه استادی دیده بود. بهمین سبب فرشتگان با دیده نخوت و تفاخر و تکبر بر او نگریستند و گفتند: «مائیم که در تسبیح و تقدیس

خداوند ممتاز و به تمام علوم و حقایق آگاه میباشیم» آدم عليه السلام در برابر این تفاخرها روبروی آفریدگار آورد، از همه‌جا دل بر کند و با عجز و ناتوانی به پروردگار خویش متولّ گردید. خدای بزرگ، همه حقایق و علوم را به او آموخت و آنگاه همه آن حقایق را در نظر فرشتگان پدید آورد و فرمود:

انبئوني باسماء هوالاء ان كنتم صادقين

- اگر شما در دعوی خود صادق هستید این حقایق را بیان کنید...
فرشتگان خود را در برابر آدم کوچک یافتند و کشته جبروت و کبیرایی آنان در دریای عجز و ناتوانی غرق شد و عرض کردند:
پروردگارا

لاعلم لنا الا ماعلمتنا

- ماجز آنچه تو بیما آموخته‌ای چیزی نمیدانیم . .

آنگاه خداوند به آدم فرمود:

يا آدم انبئهم باسمائهم

- ای آدم فرشتگان باین حقایق آگاه ساز و آدم تمام آن حقایق و امور غیبی را بفرشتگان آموخت.

خردمدان باین حقیقت معتبر فند که دانشی که بوسیله وحی حاصل شده، قوی‌تر، کامل‌تر و ارجمند‌تر از علومی است که بوسیله تعلیم و تعلم حاصل میگردد و وحی مخصوص انبیا و میراث پیامبران است و خداوند بعد از پیغمبر بزرگوار ما محمد(ص) این باب را مسدود فرمود. و پیامبر بزرگ اسلام خاتم پیامبران و دانشمندترین و فضیح‌ترین مردم روی زمین بود، چنانکه خود فرموده است:

ادبی ری فاحسن تأدبی

- پروردگار من مرا ادب آموخت و آنرا بمرحله کمال رساند . -

و نیز فرموده است :

انا اعلمکم و اخشاکم من الله

- من داناترین شما و نیز خائف‌ترین شما از خداوند هستم . -

و علم پیامبر ما از آن جهت کامل‌تر و قوی‌تر و الاتر از علوم دیگر

است که از طریق ربانی و الهی حاصل شده و هیچگاه به تعلیم و تعلم
انسانی نپرداخته بود .

خداوند درباره‌اش فرموده است :

علمه شدید القوى

- فرشته‌ای بسیار توانا باو آموخته است . -

دوم الهم - الهم عبارت از آنگونه آگاهی است که نفس جزئی

انسان بر حسب صفا و قابلیت واستعداد خود از نفس کلی کسب می‌نماید

و الهم نمونه‌ای از «وحی» است، چه، وحی تصریح و بیان امرغیبی و

«الهام» نمایاندن و ارائه آن می‌باشد.

علمی که از «وحی» بدست می‌آید «علم‌نبوی» و علمی که بوسیله

«الهام» حاصل می‌گردد علم «لدنی» نامیده می‌شود و علم‌لدنی عبارت

است از علمی که برای درک و وصول آن میان روح و آفریدگار او

واسطه‌ای وجود ندارد، بلکه همانند نوری است از چراغ غیب که بر

دل روش و ضمیر تابناک و بالک می‌تابد، بدین توضیح: در نفس کلی اولی

که در میان جواهر بسیطه اولیه، نسبت او به عقل اول، چون نسبت «حوا»

با «آدم» عليه السلام است، تمام علوم و حقایق موجود می‌باشند و

چنانکه گفته شد «عقل کلی» از «نفس کلی» کامل تر و الاتر است و همچنین نفس کلی کامل تر، قوی تر و شریف تر و الاتراز دیگر مخلوقات میباشد، این است که از افاضه عقل کلی «وحی» حاصل می شود و از اشراق، نفس کلی «الهام» بدست می آید، بنابراین «وحی» زینت انبیاء و «الهام» حلیة اولیا است و چون نفس، پائین تر از عقل است، مرتبه «ولی» هم دون مرتبه «نبی» است و همچنین الهام نازل تر از وحی و قوی تر از «رؤیا» میباشد.

همانگونه که بیان شد، دانش و معرفت پیامبران و اولیاء کامل ترین و ارجمندترین دانش‌ها و معارف بشری است، لیکن علم وحی که الاتراز علم الhamی است فقط مخصوص پیامبران است، چنانکه برای آدم و موسی و ابراهیم و محمد(ص) و دیگر پیامبران حاصل شده است.

باید دانست که «نبوت» غیر از «رسالت» است و این دو باید دیگر فرق دارند. نبوت عبارت است از پذیرش حقایق و علوم که نفس قدسی از عقل اول کسب کرده و از آن اقتباس و استفاده نموده است و رسالت تبلیغ و ابلاغ آن حقایق و علوم به نفوس مستعد دیگر میباشد و ممکن است نفسی بمقام وحی برسد و از عقل اول حقایق و مقولات را کسب و اقتباس بنماید اما بجهتی از جهات و بسبی از اسباب نتواند آنرا تبلیغ کند.

«علم لدنی» مخصوص اولیاء نیست، بلکه انبیاء هم از این علم بهره مند بوده اند چنانکه خضر علیہ السلام آن را دارا بود و خداوند متعال در قرآن کریم از آن خبر داده و فرموده است:

و علمناه من لدنا علماً

- ما از نزد خودمان باوعلم بیاموختیم.

و امیر المؤمنین علی بن ابیطالب در این باب فرموده است :

ادخلت لسانی فی فمی، فانفتح فی قلبی الْفَبَابِ مِنَ الْعِلْمِ
مع کل باب، الْفَبَابِ.

- زبان خودرا در دهان نهاده سکوت کرد، آنگاه هزار در، از
علم در دلم گشوده شد که با هر دری هزار در وجود داشت. -
و نیز فرموده است :

لَوْ وَضَعْتُ لِي وَسَادَةً وَجَلَسْتُ عَلَيْهَا، لَحَكِمَتْ لِأَهْلِ التَّوْرَاةِ
بِتَوْرَاةِهِمْ وَلِأَهْلِ الْأَنْجِيلِ بِأَنْجِيلِهِمْ وَلِأَهْلِ الْقُرْآنِ بِقُرْآنِهِمْ
- اگر مسندي برای من آماده شود که بر آن جلوس نمایم، با
اهل تورات، مطابق توراه آنها، با اهل انجیل طبق انجیل
آنها و با اهل قرآن با قرآن آنها قضاؤت خواهم کرد. -

و این مقام و مرتبه ایست که با تعلیم و تعلم انسانی و بشری بدست
نمی آید، بلکه تنها به نیروی علم‌لدنی آدمی میتوانند خودرا بدین پایه و
مايه بر ساند و خودرا با آن زینت بخشد و نیز علی علیه السلام آنچا که از
عهد موسی (ع) سخن رانده و فرموده است که شرح کتاب وی چهل بار
بوده گفته است :

وَلَوْ يَأْذِنَ اللَّهُ لِي فِي شَرْحِ معانِي الْفَاتِحَةِ، لَا شَرْحٌ فِيهَا، حَتَّى
تَبْلُغَ مَثْلَ ذَالِكَ، يَعْنِي أَرْبَعَونَ وَقْرَأً

- اگر خداوند بمن اجازه میداد، معانی فاتحة‌الکتاب را شرح
دهم، آنقدر بسط میدادم تا به آن حد یعنی به چهل بار سنگین
بر سد . -

این اندازه کثرت و گسترش و احاطه در علم جزبا علم لدنی و الهی و آسمانی میسر و مقدور نخواهد بود .

آری هر گاه آفرید گار بخواهد، بنده ای را مشمول غایت ولطف خود قرار دهد، حجابی که میان نفس او و لوح محفوظ وجود دارد، بر میدارد، آنگاه اسرار و رموزی براو ظاهر و آشکار میگردد و معانی و حقایقی در آن نقش می بندد که وی میتواند هر گونه بخواهد و برای هر کس بخواهد آنها را تعبیر و تشریع نماید .

حکمت حقیقی آن حکمتی است که از علم لدنی حاصل گردد و هر کس که بدین مقام نائل نیامده بحکمت دست نیافته است، زیرا حکمت از موهب و عطا یابی خداوندی است، خود فرموده است:

يؤتى الحكمة من يشاء ومن يؤت الحكمة فقد أوتى خيراً كثيراً و ما يذكر إلا ولو الباب .

- بهر کس که بخواهد حکمت عطا میکند و بهر کس که حکمت عطا شود، خیر بسیاری عطا شده است و جز خردمندان کسی براین معنی آگاه نیست .-

آنانکه بمقام و مرتبه علم لدنی فایز شده اند، از رنج تحصیل و مشقت تعلیم فارغ هستند، کمتر می آموزند و بیشتر آموزش میدهند، رنج کوتاه دارند و آسایش ممتد.

باید دانست که پس از بیان حجت و تبلیغ دعوت و تکمل دین چنانکه خداوند فرموده است:

اليوم أكملت لكم دينكم .

- امروز دین شما را کامل کردم .-

دیگر بشر نیازی به رسول و پیامبر ندارد و بیان و اظهار آنچه بیان شده است دور از ضرورت و حکمت میباشد، بنابر این جریان وحی قطع و باب رسالت مسدود گردیده است . اما باب الهام باز است و پر تو فروزان نفس کلی قطع نشده و پیوسته ادامه دارد ، زیرا نفوس انسانی برای استفاده و تفکر و تنبه و تذکر بآن نیازمند است و این نیازمندی ادامه خواهد داشت، هر چند آدمی از رسالت و نبوت بی - نیاز باشد، ولی چون همیشه در معرض هجوم نیروهای طبیعی و شهوت مادی قرار دارد و در دریای وسوسه‌ها و آرزوها متفرق است ، بدین روی محتاج به تذکر و آگاهی و تنبه میباشد و بهمین جهت خداوند متعال که باب وحی را از روی مشیت مسدود کرده، باب الهام را از روی رحمت و مرحمت و برای گردش امور بیاز گذاشته است تا مردم بدانند که خداوند به بندگان خود لطف و عنایت دارد و هر که را که بخواهد خبر بی شمار عطا می فرماید .

فصل - درجات مردم در تحصیل علوم

باید دانست که دانش‌ها در روح همه افراد بشر موجود و مرکوز میباشند و همه علوم در نهاد آدمی نهفته است و اگر کسی از علم بی‌بهره باشد، بسبب علل و عوارض خارجی است که بر او عارض شده و گرنه ذاتاً عالم و آگاه میباشد، چنان‌که پیغمبر بزرگوار فرموده است:

خلق الناس حنفاء فاختالهم الشياطين
- انسان خدا شناس آفریده شده و شیطان‌ها آنها را گمراهمیکند -

و نیز فرموده است:

کل مولدی ولد علی الفطرة
- هر مولودی بر فطرت زاده می‌شود -

بنابراین نفس ناطقه انسانی محل اشراف نفس کلی و با صفاتی نخستین و پاکی ذاتی و اصلی خود، مستعد برای پذیرش هر گونه صور معقوله میباشد، لیکن بعضی از نفوس در این جهان بیمار می‌شوند و بعلت بیماری‌های مختلف و عوارض گوناگون از ادراک حقایق باز میمانند و برخی دیگر از نفوس، بعکس، صحت و سلامت اولی و اصلی خویش را هیچگاه از دست نمیدهند و تا پایان زندگی سالم و عالم هستند. نفوس سالم، نفوس مقدس انبیاء‌اند که مشرق وحی والهام و قادر

براظهار معجزه و توانا در تصرف عالم طبیعت بوده‌اند. این نفوس زکیه برهمان صحت اصلی خویش باقی مانده‌اند، علل و عوارض بیماریها در مزاج آنها تأثیری نکرده و تغییری نداده است، لهذا انبیاء پزشکان روحی بشر و دعوت کنندگان مردم به فطرت اصلی و صحت اولی بوده‌اند.

و اما نفوس بیمار در این جهان، دارای درجات مختلفی هستند بعضی از آنها، بیماری مختص‌تری پیدا نمی‌کنند و بر ضمیر تابناک آنها غبار فراموشی و نسیان می‌نشینند، اما همین که به تحصیل علم و کسب معرفت پرداختند و در پی صحت اصلی شافتند، با توجه و تذکر کوچک و معالجه کوتاه، غبار نسیان و غفلت پراکنده می‌شود و بصحبت نخستین بازمی‌گردند و بعضی از آنها آن‌چنان دچار بیماری و رنجوری می‌گردند و بقدرتی مزاج و روحیه آنها تغییر می‌کنند و معلول می‌شود که اگر در همه مدت عمر خود در پی تحصیل علم و کسب معرفت و در جستجوی صحت بر آیند چیزی نمی‌توانند در کمک کنند.

برخی دیگر گرفتار نسیان و غفلت می‌گردند اما با تذکر و مجاہدت و ریاضت و مبارزه با نفس اماره، نور مختص‌تری می‌یابند و اندک چیزی در کم نمایند.

این تفاوت‌های انسانی از درجه علاقه نفوس به دنیا و بر حسب ضعف و قوه آنها می‌باشد، مانند شخص سالمی که بیمار شود، یا بیماری که بهبود یابد.

آنگاه که این مشکلات حل شود و حقیقت حال روشن گردد، همه مردم بوجود علم لدنی اعتراف خواهند کرد و باین نکته آگاه خواهند

شد که آنان در فطرت نخستین صاحب دانش و معرفت و در ابتداء آفرینش خویش، روشن و آگاه بوده‌اند و بیماری و نادانی ایشان براثر معاشرت و مصاحبت این تن مادی و اقامت در این منزل خاک‌آلود و تاریک بوجود آمده است، پی خواهند برد که تعلیم علم، ایجاد علم معدوم و ابداع عقل مفقود نیست، بلکه اعادة علم جملی و ذاتی و اصلی می‌باشد. چنانکه گفته شد، حدوث و پیدایش بیماری در نفس بعلت شوق و علاقه او به بدن و میل او به آرایش و پیرایش و تقویت جسم و تن می‌باشد، همانگونه که پدری مهربان در راه پرورش و خوش‌بختی فرزند خویش، همه چیز خود را فراموش می‌کند و تنها کوشش خود را به کارهای فرزندش مصروف میدارد، نفس هم باعلاقه و شوق شدیدی که نسبت به بدن دارد، خود را فراموش کرده و همه مجاہدت و سعی خویش را در راه تقویت و خوشی و آسایش آن بکار می‌بندد و بواسطه ناتوانی که دارد، در دریای طبیعت و امور مادی غرق می‌گردد و آنگاه برای نجات خود در خلال عمر به معلم احتیاج پیدامی کند، تا بتواند آنچه را که فراموش کرده است بیاد آورد و آنچه از دستش رفته بازستاند. آموختن و تعلم جز توجه و بازگشت نفس به خود و بیرون آوردن آنچه که بالقوه در ضمیر شخص موجود است، چیز دیگری نیست، بدینوسیله می‌خواهد خود را بحد کمال و سعادت برساند و وقتی نفوس ضعیف خود نتواند بدین مقصود نایل شوند، ناگزیر باید دست ارادت بسوی مرادی مشغق و آموزگاری مهربان دراز کنند، تا آنان را به هدف نهائی رهبری نموده و بسر حد کمال مطلوب برساند مانند بیماری که خود از راه و روش معالجه ناگاه است و سلامت و بهبودی کمال مطلوب اوست به پژوهشکی

حاذق و مهر بان مراجعه کند و شرح بیماری خود را بازمیگویند تا پژوهشگر مشفی به معالجه اش پردازد و صحت او را بازگرداند. حتی دیده ایم پژوهشگی که در یک نوع بیماری مثلا درد سینه نیارد سر تخصص دارد و خود بدان بیماری دچار گردیده، کلیه معلومات خوبیش را فراموش کرده، نیروی ذاکره و حافظه خود را از دست داده، خاطرات گذشته اش را از یاد برده است اما آنگاه که بهبود یافته حال فراموشی از وی زایل گشته و همه معلوماتش را بیاد آورده، روحش از سوابق حال آگاهی یافته و سرانجام آنچه از یادش رفته بود بخاطر آورده است.

این است که عقیده داریم، دانش‌ها نابود نمی‌شوند، بلکه فراموش می‌گرددند و این دو با یکدیگر تفاوت دارند، چرا که، فراموشی یک حالت عارضی و موقتی است، همانند مه یا ابری است که خورشید را از چشم بینندگان مستور میدارد، نه اینکه مانند غروب باشد که آفتاب از این سوی کره زمین به آن سوی انتقال یافته و نور آن محوشده باشد بنابراین تعلم و آموختن عبارت است از برگرفتن گرد و غبار از آئینه نفس و مداوا نمودن بیماریهایی که عارض روح شده تاروچ بتواند به معلومات فطری و اصلی خود برگردد و آنچه از ابتدا میدانسته بخاطر بیاورد.

پس از بیان حقیقت نفس و گوهر آن و آگاهی از حقیقت تعلم و اسباب آن، اینک باید دانست که نفوس بیمار، برای رهایی از بیماری، نیازمند به تعلیم و تحصیل و صرف عمر در این راه میباشند، لیکن نفوسی که به بیماری و کسالت مختصراً دچار شده و گرد و غبار کمتری گرفته و مزاج سالم خود را از دست نداده‌اند، نیاز فوق العاده‌ای به تحصیل

و رنج تعلیم و طول زمان ندارند، بلکه اندک تذکر و فکر و توجه کافی است که به صحت اولی و حالت اصلی خویش برگردند، خاطرات و معلومات فراموش شده را یادآور شوند و آنچه بالقوه در ضمیر دارند بمرحله فعلیت درآورده و خود را بدان زینت بخشنده، آنگاه است که مراحل کمال و جمال را در نور دیده و در کوتاهترین و کمترین مدت، به بیشتر حقایق معرفت پیدا میکنند، معلومات خود و حقایق اشیاء را بوجه نیکوئی، تعبیر و توجیه می نمایند، کامل می شوند، عالم و دانشمند میگردند، از هر چیز سخن میگویند، از راه عشق و شوق و شور و جذبه با اصل و مبدأ خود تشابه پیدا میکنند از حقد و حسد و کینه توژی مبری و از قید لذت‌ها و علاقه‌های پست مادی منقطع و جدا میگردند و آنگاه که باین درجه و مرتبه رسیدند رستگار و سعادتمند می شوند، همان سعادت و رستگاری که مطلوب همه مردم میباشد.

فصل - در حقیقت علم لدنی و اسباب حصول آن

علم لدنی عبارت است از اشراق و سریان نور الهام در روح، پس از تسویه، چنانکه خداوند متعال میفرماید:

و نفس و ماسوبها

- سوگند به نفس ناطقه انسان ذآنکه او را بحد کمال بیافرید..

این اشراق و سریان به سه طریق حاصل می شود :

اول از طریق تحصیل علوم و حداکثر استفاده از آنها.

دوم از راه ریاضت و مراقبت صحیح و صادق، چنانکه پیامبر اکرم ص

باين حقیقت اشاره کرده و فرموده است:

من عمل بمعاملیم اور ثنه الله العلم بمعاملیم بعلم

- هر کس با آنچه میداند، عمل کند خداوند باومی آموزد آنچه

را که نمیداند ..

و نیز فرموده است:

من أخلص الله اربعيين صباحاً. اظهر الله تعالى ينابيع الحكمه

من قلبه لسانه.

- هر کس چهل روز خدا را با خلوص یاد کند و بقصد قربت

رفتار نماید خداوند چشميهای حکمت و دانش را در قلب

او ظاهر و از زبان او جاری می‌سازد .-

سوم، بوسیله تفکر، چه، نفس آنگاه که ریاضت علم کشد و رنج تحصیل چشد و سپس در معلومات خود به تفکر و اندیشه با تو چه بشرا ایط آن پردازد، درهای غیب برویش باز میگردد، چون باز رگانی که هرگاه باصول اقتصاد در اموال خود تصرف کند و آنها را بکار آندازد، درهای سود و ربح برویش باز می‌شود و اگر از آن اصول منحرف گردد در دریای خسران و زیان غوطه‌ور می‌شود.

انسان اندیشمند، وقتی راه صواب پیماید، خود، راهنمای خود می‌شود، در دلش روزنامه‌ای از جهان غیب باز میگردد، آنگاه کامل، عاقل، دانشور، الهام پذیر و آسمانی خواهد شد چنانکه رسول خدا فرموده است :

تفکر ساعته خیر من عبادة ستین سنته .

- ساعتی تفکر بهتر از شصت سال عبادت است .-

شرایط و اصول تفکر را ما در رساله دیگری بیان خواهیم کرد، چه این موضوع بسیار مهمی است که احتیاج به توضیح و تشریح دارد. اینک این رساله را بیاری خداوند بپایان می‌بریم و همین مختصر برای کسانی که اهل آن باشند کافی است و کسی هم که مورد نور الهی قرار نگرفته است، نوری نخواهد داشت.

خداوند ولی مؤمنان است و ما باو تو کل می‌جوئیم.

درود بر محمد صلی الله علیه وسلم .

حسنا اللہ و نعم الوکیل، و لا حیل ولا قوّة الا باللہ العلی العظیم
و به ثقیٰ من کل ان و حین، والحمد للہ رب العالمین .